

Ergebung / Submission

German lyrics: Joseph von Eichendorff (1788–1857)

English lyrics: Edward Oxenford (1846–1929),

text placement by Michael Aschauer, © Helbling

Music: Hugo Wolf (1860–1903),
Sechs geistliche Lieder (Sacred Lieder) No. 5

Mäßig bewegt / Moderato

Soprano (S): *p* Dein Wil - le, Herr, ge - sche he! Ver dun - kel
Thy will be done for ev er! Dar si - lent

Alto (A): *p*

Tenor (T): *p* Dein Wil - le Herr, ge - sche he! Ver dun -
Thy will be done er! Dar si -

Bass (B): *p*

Klavier/Piano (für die Probe/for rehearsal)

6 *f* schweigt das Land. Im Zug der Wet - ter se - he ich
grows the land. in the com - ing storm, I

schweigt das Land. Im Zug der Wet - ter se - he ich
grows the land. With - the com - ing storm I

8 kelt das Land. Im Zug der Wet - ter se - he ich
lent grows the land. With - in the com - ing storm I

kelt das Land. Im Zug der Wet - ter se - he ich
lent grows the land. With - in the com - ing storm I

• Notentext gemäß Kritischer Gesamtausgabe (1974). Der Erstdruck aus dem Jahr 1902 basiert nur auf einer Abschrift und weist zahlreiche Unterschiede auf. / Musical text according to the Critical Complete Edition (1974). The first print from 1902 is based only on a copy and shows numerous differences.

13 *p* *p* *rit.* *sehr innig / very heartfelt* *sempre cresc.*

schau - ernd, schau - ernd dei - ne Hand. uns - dern
 trem - bling, trem - bling see Thy hand. Lord, for sake us

schau - ernd, schau - ernd dei - ne Hand. mit uns
 trem - bling, trem - bling see Thy hand. Lord, he'er for -
sempre cresc.

schau - ernd, schau - ernd dei - ne Hand. mit uns Sün - dern
 trem - bling, trem - bling see Thy hand. Lord, he'er for - sake us
sempre cresc.

schau - ernd, schau - ernd dei - ne mit uns Sün - dern
 trem - bling, trem - bling see Thy hand. Lord, he'er for - sake us

19 *f*

ge - he er - mend, ge - he er - bar - mend ins Ge - richt!
 when we judg - ment, when we to judg - ment have to go!

Sün - dern - he - bar - mend, ge - he er - bar - mend ins Ge -
 sake we to judg - ment, when we to judg - ment have to

ge - he er - mend, ge - he er - bar - mend ins Ge - richt!
 when we judg - ment, when we to judg - ment have to go!

ge - he er - bar - mend, ge - he er - bar - mend ins Ge - richt!
 when we to judg - ment, when we to judg - ment have to go!

25 *ff* *dim.*

Ich beug' im tiefs - ten We - he, im tiefs - ten We - he zum Staub mein
 I bow my face be - fore Thee, my face be - fore Thee open i -

ff *dim.*

richt! — Ich beug' im tiefs - ten We - he, im tiefs - ten We - he zum
 go! — I bow my face be - fore Thee, my face be - fore Thee in

ff *dim.*

8 Ich beug' im tiefs - ten We - he, im tiefs - ten We - he zum Staub mein
 I bow my face be - fore Thee, my face be - fore Thee in open i -

ff *dim.*

Ich beug' im tiefs - ten We - he, im tiefs - ten We - he zum Staub mein
 I bow my face be - fore Thee, my face be - fore Thee open - i -

31 *p* *cresc.*

An - ge - sicht! Dein Wil - le, Herr, ge - sche - -
 tence and woe! Thy will be done for ev - -

cresc.

Staub An - ge - sicht! Dein Wil - le, Herr, ge - sche - -
 pen and woe! Thy will be done for ev - -

p *mf*

sicht! Dein Wil - le,
 Thy will be

p *cresc.*

An - ge - sicht! Dein Wil - le, Herr, ge - sche - -
 tence and woe! Thy will be done for ev - -

36

f he! Dein Wil - le, Herr, ge - sche - he! Dein
 er! Thy will be done for ev - er! For

f he! Dein Wil - le Herr, ge - sche he! Dein
 er! Thy will be done for ev - er! For

f Herr, ge - sche - - he! Dein Wil - le Herr! Dein
 done for ev - - er! done! For

f he! Dein Wil - le Herr, sche - he! Dein
 er! Thy will be done ev - er! For

42

Wil - le, Herr, ge - sche
 ev - er, Lord, for ev - - er, ev - -

ge - scheh', ge - sche
 for ev - - er, ev - -

p ge - scheh', ge - sche
 for ev - - er, ev - -

Wil - le, Herr, ge - scheh', ge - sche
 er, Lord, for ev - - er, ev - -

51 **) p* **) pp* G.P.

he! Er ge - sche - - - he, er ge - sche - - - he!
 er! Done for ev - - - er, done for ev - - - er!

he! Er ge - sche - - - he, er ge - sche - - - he!
 er! Done for ev - - - er, done for ev - - - er!

he! Er ge - sche - - - he, er ge - sche - - - he!
 er! Done for ev - - - er, done for ev - - - er!

he! Er ge - sche - - - he, er ge - sche - - - he!
 er! Done for ev - - - er, done for ev - - - er!

61 *ppp*

ge - sche - - - he!
 Done for ev - - - er!

ppp

Er ge - sche - - - he!
 Done for ev - - - er!

ppp

Dein Will Herr, ge - sche - - - he!
 Thy will be for ev - - - er!

ppp

Dein Will Herr, ge - sche - - - he!
 Thy done for ev - - - er!

*) hier in der kritischen Gesamtausgabe in allen Stimmen fälschlich ♩ / here in the Critical Complete Edition in all parts mistakenly ♩